



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

55. aastakäik

22. juuni 2012

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 532/2012, 21. juuni 2012, millega muudetakse otsuse 2007/777/EÜ II lisa ja määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa seoses kolmandate riikide või nende osade loetelus esitatud kannetega Iisraeli kohta kõrge patogeensusega linnugripi osas ⁽¹⁾	1
Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 533/2012, 21. juuni 2012, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	7
Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 534/2012, 21. juuni 2012, millega määratakse kindlaks veise- ja vasikaliha eksporditoetused	9
Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 535/2012, 21. juuni 2012, millega kehtestatakse munade eksporditoetused	13
Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 536/2012, 21. juuni 2012, millega kehtestatakse asutamislepingu I lisa loetlemata kaupadena eksporditavate munade ja munarebude suhtes kohaldatavad toetusemäärad	16

Parandused

★ <i>Addendum</i>	19
-------------------------	----

Hind: 3 EUR

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 532/2012,

21. juuni 2012,

millega muudetakse otsuse 2007/777/EÜ II lisa ja määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa seoses kolmandate riikide või nende osade loetelus esitatud kannetega Iisraeli kohta kõrge patogeensusega linnugripi osas

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad,⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 sissejuhatavat osa, artikli 8 punkti 1 esimest lõiku ning artikli 8 punkti 4,

võttes arvesse nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiivi 2009/158/EÜ kodulindude ja haudemunade ühendusesisest kaubandust ning kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiuõuete kohta,⁽²⁾ eriti selle artikli 23 lõiget 1 ja artikli 24 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 29. novembri 2007. aasta otsusega 2007/777/EÜ (millega kehtestatakse looma- ja inimestervishoiu nõuded ning näidissertifikaadid inimtoiduks ettenähtud lihatoodete ja töödeldud magude, põite ja soolte importimiseks kolmandatest riikidest ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2005/432/EÜ)⁽³⁾ kehtestatakse nõuded Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad)⁽⁴⁾ määratletud lihatoodete ja töödeldud magude, põite ja soolte saadetiste liitu importimiseks, nende transiidiks läbi liidu ning nende ladustamiseks liidus.

⁽¹⁾ EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.

⁽²⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 74.

⁽³⁾ ELT L 312, 30.11.2007, lk 49.

⁽⁴⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.

(2) Kõnealuse otsuse II lisa 2. osas on esitatud loetelu kolmandatest riikidest ja nende osadest, kust lubatakse importida liitu nimetatud kaupu, mis on läbinud selle lisa 4. osas loetletud töötluste.

(3) Otsuse 2007/777/EÜ II lisa 2. osas Iisraeli kohta tehtud kannete kohaselt võib Iisraelist liitu tuua inimtoiduks ettenähtud lihatooteid ja töödeldud magusid, põisi ja sooli, mis on saadud kodulindudest, tehistingimustes peetavatest silerinnalistest lindudest või looduslikest uluklindudest, mis on läbinud muu kui eritöötluste, mille puhul ei ole kehtestatud miinimumtemperatuuri (töötlemisviis A).

(4) Komisjoni 8. augusti 2008. aasta määrusega (EÜ) nr 798/2008 (millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide, tsoonide ja piirkondade loetelu, millest võib importida ühendusse ja vedada läbi ühenduse kodulinde ja linnukasvatussaadusi, ning veterinaarsertifikaatide nõuded)⁽⁵⁾ on ette nähtud, et sellega hõlmatud kaupa võib liitu importida ja läbi liidu vedada üksnes nimetatud määruse I lisa 1. osas esitatud tabeli veergudes 1 ja 3 loetletud kolmandatest riikidest, territooriumidelt, tsoonidest ja piirkondadest.

(5) Määrusega (EÜ) nr 798/2008 on ette nähtud ka tingimused, mille alusel käsitatakse kolmandat riiki, territooriumi, tsooni või piirkonda kõrge patogeensusega linnugripi vabana, ning liitu importimiseks ettenähtud kaupadele kehtivad veterinaarsertifikaatide nõuded.

(6) Iisrael on lisatud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa tabelisse kolmanda riigina, kust võib kõiki selle määrusega hõlmatud kodulinnutooteid liitu importida.

⁽⁵⁾ ELT L 226, 23.8.2008, lk 1.

- (7) Iisrael teatas 8. ja 9. märtsil 2012 komisjonile kahest kõrge patogeensusega linnugripi alatiübi H5N1 puhangust oma territooriumil. Nende kahe kinnitust leidnud kõrge patogeensusega linnugripi puhangu tõttu ei saa Iisraeli territooriumi enam käsitada kõnealusel haigusest vaba territooriumina. Seetõttu on Iisraeli veterinaarasutused peatanud veterinaarsertifikaatide väljastamise teatavate kogu territooriumilt pärit kodulinnutoodete saadetistele, mis on ette nähtud importimiseks liitu.
- (8) Kõnealuste kõrge patogeensusega linnugripi puhangute tõttu ei vasta Iisrael enam loomatervishoiuõuetele, mis peavad olema täidetud, et vastavalt otsuse 2007/777/EÜ II lisa 2. osa loetelule kohaldada „töötlemisviisi A” inimtoiduks mõeldud lihatoodete ja töödeldud magude, põite ja soolte suhtes, mis on saadud kodulindudest, tehistingimustes peetavatest silerinnalistest lindudest või looduslikest uluklindudest. Praegune „töötlemisviis A” ei ole piisav nende kaupadega kaasnevate loomatervishoiuriiskide kõrvaldamiseks ning kohe, kui kõrge patogeensusega linnugripi puhangud olid kinnitust leidnud, peatasid Iisraeli ametiasutused veterinaarsertifikaatide väljastamise toodetele, mis olid läbinud nimetatud töötluste.
- (9) Iisrael on esitanud komisjonile teabe seoses hiljutiste haiguspuhangutega võetud tõrjemeetmete kohta. Komisjon on seda teavet ja Iisraeli epidemioloogilist olukorda hinnanud.
- (10) Iisrael on haiguse tõrjeks ja leviku piiramiseks rakanud hukkamispoliitikat. Iisrael teeb linnugripi seiret, mis tundub vastavat määruse (EÜ) nr 798/2008 IV lisa II osas sätestatud nõuetele.
- (11) Komisjon hindas Iisraeli võetud tõrjemeetmeid ning epidemioloogilist olukorda ning kuna tulemus oli positiivne, on võimalik seada liitu importimisel piiranguid üksnes teatavatele kodulinnutoodetele, mis on pärit tsoonidest, kus haigus esineb ja mille suhtes Iisraeli ametiasutused on kehtestanud veterinaarpiiranguid. Neid piiranguid tuleks kõnealuse impordi suhtes kohaldada kolm kuud kuni 22. juunini 2012 pärast seda, kui eelnevalt nakatunud ettevõtteid on piisavalt puhastatud ja desinfitseeritud, ja sel tingimusel, et Iisrael on teinud nimetatud perioodil linnugripi seiret.
- (12) Otsuse 2007/777/EÜ II lisa 1. osa tabelis on loetletud kolmandad riigid ja nende osad, mille suhtes kohaldatakse loomatervishoiuga seotud põhjustel piirkondadeks jaotamist. Iisraeli kohta tuleks nimetatud tabelisse teha kanne, milles märgitaks Iisraeli piirkond, kus 8. ja 9. märtsil 2012 esinesid kõrge patogeensusega linnugripi puhangud.
- (13) Muuta tuleks ka otsuse 2007/777/EÜ II lisa 2. osa, et näha ette piisav töötlemisviis inimtoiduks ettenähtud lihatoodete ja töödeldud magude, põite ja soolte suhtes, mis on saadud kodulindudest, tehistingimustes peetavatest silerinnalistest lindudest või looduslikest uluklindudest, mis on pärit Iisraeli piirkondadest, kus kõnealused puhangud esinesid.
- (14) Lisaks tuleks muuta määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa tabelis Iisraeli kohta tehtud kannet ja lisada piirkond koodiga IL-4, mis kirjeldab seda Iisraeli osa, mille suhtes kehtivad hiljutiste 8. ja 9. märtsil 2012 esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangute tõttu piirangud, mille kohaselt on keelatud importida liitu teatavaid kodulinnulihatoodeteid. Nimetatud koodiga hõlmatud piirkonna kohta tehtavas kandes tuleks veerus 6A märkida lõppkuupäev 8. märts 2012 ja veerus 6B märkida alguskuupäev 22. juuni 2012.
- (15) Peale selle keelati pärast eelmist, 2011. aastal esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangut määrusega (EÜ) nr 798/2008, mida on muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 427/2011, ⁽¹⁾ importida liitu teatavaid kodulinnulihatoodeteid. Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osas Iisraeli piirkonna IL-3 kohta veerus 6A märgitud lõppkuupäev 8. märts 2011, mis on seotud eelmise puhanguga, tuleks välja jätta, sest 90-päevane periood, mille jooksul võis enne nimetatud kuupäeva toodetud kaupu importida, on lõppenud.
- (16) Seepärast tuleks otsust 2007/777/EÜ ja määrust (EÜ) nr 798/2008 vastavalt muuta.
- (17) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2007/777/EÜ II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

⁽¹⁾ ELT L 113, 3.5.2011, lk 3.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. juuni 2012

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

I LISA

Otsuse 2007/777/EÜ II lisa muudetakse järgmiselt.

1) 1. osas lisatakse Hiinat käsitleva kande järele kanne Iisraeli kohta:

„Iisrael	IL		Kogu riik
	IL-1	01/2012	Kogu Iisraeli riik, välja arvatud piirkond IL-2 kõrge patogeensusega linnugripi osas.
	IL-2	01/2012	Iisraeli territoorium järgmiste piiride sees kõrge patogeensusega linnugripi osas: — Iisraeli ja Palestiina omavalitsuse (Gaza sektor) vahelise piiri ja Iisraeli ja Egiptuse vahelise piiri ristumiskoht; — piki Iisraeli ja Egiptuse vahelise piiri suunaga lõunasse kuni laiuskraadini 31° 06' N; — piki laiuskraadi 31° 06' N ida suunas kuni pikkuskraadini 34° 26' E; — otsesuunas põhja kuni Nassi ristumiskohani (maanteed nr 264 ja nr 25 ristumise koht); — maantee nr 264 põhja suunas kuni Bet Kama ristumiskohani (maanteed nr 264 ja nr 40 ristumise koht); — piki laiuskraadi 31° 27' N ida suunas kuni pikkuskraadini 34° 52' E; — piki pikkuskraadi 34° 52' E põhja suunas kuni maanteeni nr 353; — otsesuunas kuni maantee nr 40 ja laiuskraadi 31° 40' N ristumise kohani, — piki laiuskraadi 31° 40' N lääne suunas kuni mereni; — piki Vahemere rannikut lõuna suunas kuni Iisraeli ja Palestiina omavalitsuse (Gaza sektor) vahelise piirini; — lõuna suunas piki Iisraeli ja Palestiina omavalitsuse (Gaza sektor) vahelist piiri.”

2) 2. osas asendatakse kanne Iisraeli kohta järgmiste ridadega.

„IL	Iisrael IL	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
	Iisrael IL-1	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX
	Iisrael IL-2	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	D	XXX”

II LISA

Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osas asendatakse kanne Iisraeli kohta järgmisega:

„IL – Iisrael	IL-0	Kogu riik	SPF							
			EP, E							S4
	IL-1	Iisraeli territoorium, v.a IL-2, IL-3 ja IL-4	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	IL-2	Iisraeli territoorium järgmiste piiride sees: — läänes: maantee nr 4; — lõunas: maantee nr 5812, mis ühineb maanteega nr 5815; — idas: turvatara kuni maanteeni nr 6513; — põhjas: maantee nr 6513 kuni ristumiseni maanteega nr 65. Sellest punktist otsejoones kuni Givat Nili sissekäiguni ja sealt otsejoones punktini, kus maantee nr 652 ristub maanteega nr 4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2		1.5.2010	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2		1.5.2010			
			POU, RAT		N, P2		1.5.2010			
	IL-3	Iisraeli territoorium järgmiste piiride sees: — põhjas: maantee nr 386 kuni Jerusalemma ringkonna piirini, Refaimi jõgi ja Iisraeli-Jordaania endine piir („roheline joon”); — idas: maantee nr 356; — lõunas: maanteed nr 8670, 3517 ja 354; — läänes: otsesuunas põhja maanteeni nr 367, piki seda teed läände ja siis põhja kuni maanteeni nr 375 ning Matta külast läände põhjakirde suunal maanteeni nr 386.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2		14.6.2011	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2		14.6.2011			
			POU, RAT		N, P2		14.6.2011			

IL-4	Iisraeli territoorium järgmiste piiride sees: — Iisraeli ja Palestiina omavalitsuse (Gaza sektor) vahelise piiri ja Iisraeli ja Egiptuse vahelise piiri ristumise koht; — Iisraeli ja Egiptuse vaheline piir suunaga lõunasse kuni laiuskraadini 31° 06' N; — piki laiuskraadi 31° 06' N ida suunas kuni pikkuskraadini 34° 26' E; — otsesuunas põhja kuni Nassi ristumiskohani (maanteed nr 264 ja nr 25 ristumise koht); — maantee nr 264 põhja suunas kuni Bet Kama ristumiskohani (maanteed nr 264 ja nr 40 ristumise koht); — piki laiuskraadi 31° 27' N ida suunas kuni pikkuskraadini 34° 52' E; — piki pikkuskraadi 34° 52' E põhja suunas kuni maanteeni nr 353; — otsesuunas kuni maantee nr 40 ja laiuskraadi nr 31° 40' N ristumise kohani; — piki laiuskraadi 31° 40' N lääne suunas kuni mereni; — piki Vahemere rannikut lõuna suunas kuni Iisraeli ja Palestiina omavalitsuse (Gaza sektor) vahelise piirini; — lõuna suunas piki Iisraeli ja Palestiina omavalitsuse (Gaza sektor) vahelist piiri.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2	8.3.2012	22.6.2012	A		S5, ST1"
		WGM	VIII	P2	8.3.2012	22.6.2012			
		POU, RAT		N, P2	8.3.2012	22.6.2012			

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 533/2012,**21. juuni 2012,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon

kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.

- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. juuni 2012

Komisjoni nimel
presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	TR	41,0
	ZZ	41,0
0707 00 05	MK	18,0
	TR	103,2
	ZZ	60,6
0709 93 10	TR	98,8
	ZZ	98,8
0805 50 10	AR	85,2
	TR	91,2
	UY	109,5
	ZA	100,4
	ZZ	96,6
0808 10 80	AR	118,9
	BR	90,9
	CH	68,9
	CL	99,5
	NZ	121,9
	US	162,8
	UY	61,6
	ZA	101,8
	ZZ	103,3
	0809 10 00	IL
TR		217,1
ZZ		461,1
0809 29 00	TR	401,1
	ZZ	401,1
0809 40 05	ZA	249,8
	ZZ	249,8

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 534/2012,**21. juuni 2012,****millega määratakse kindlaks veise- ja vasikaliha eksporditoetused**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 164 lõiget 2 ja artiklit 170 koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 162 lõikes 1 on sätestatud, et kõnealuse määruse I lisa XV osas loetletud toodete maailmaturul kehtivate hindade ja ELi turul kehtivate hindade vahe võib katta eksporditoetusega.

(2) Arvestades praegust veise- ja vasikalihaturu olukorda, tuleks kindlaks määrata eksporditoetused kooskõlas määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklites 162, 163, 164, 167, 168 ja 169 sätestatud eeskirjade ja kriteeriumidega.

(3) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 164 lõike 1 kohaselt võivad eksporditoetused erineda vastavalt sihtkohale, eriti kui olukord maailmaturul, konkreetsed nõuded teatavatel turgudel või asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevad kohustused seda tingivad.

(4) Toetust tuleks anda ainult nendele toodetele, mille puhul on lubatud vaba liikumine ELis ja mis kannavad tervisemärki vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieskirjad)⁽²⁾ artikli 5 lõike 1 punktile a. Kõnealused tooted peavad ühtlasi vastama nõuetele, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta⁽³⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ) nr 854/2004, millega kehtestatakse erieskirjad inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste ametlikuks kontrollimiseks⁽⁴⁾.

(5) Komisjoni 21. novembri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1359/2007 (milles sätestatakse teatavate kondita veiseliha jaotustükkide ekspordi eritoetuste andmise tingimused)⁽⁵⁾ artikli 7 lõike 2 kolmanda lõigu tingimuste kohaselt vähendatakse makstavat eritoetust, kui eksporditav kogus moodustab konditustamise teel toodetud jaotustükkide kogumassist vähem kui 95 %, kuid üle 85 %.

(6) Praegu kohaldatavad toetused on kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 343/2012⁽⁶⁾. Kuna kehtestada tuleks uued toetused, tuleks kõnealune määrus seepärast kehtetuks tunnistada.

(7) Selleks et vältida kõrvalekaldeid valitsevast turuolukorrast, hoida ära turuspekulatsioone ja tagada tõhus haldamine, peaks käesolev määrus jõustuma Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

(8) Põllumajandusturgude ühise korralduse komitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikliga 164 ette nähtud eksporditoetusi antakse käesoleva määruse lisa sätestatud toodetele ja kogustele vastavalt käesoleva artikli lõikega 2 ette nähtud tingimustele.

2. Lõike 1 kohaselt toetuse saamise tingimustele vastavad tooted peavad vastama määruste (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 asjakohastele nõuetele, eelkõige olema valmistatud heakskiidetud ettevõttes ja vastama määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa I jao III peatükiga ette nähtud tervisemärgi nõuetele.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1359/2007 artikli 7 lõike 2 kolmandas lõigus osutatud juhul vähendatakse tootekoodi 0201 30 00 9100 alla kuuluvate toodete toetusemäära 1,2 euro võrra 100 kg kohta.

Artikkel 3

Rakendusmäärus (EL) nr 343/2012 tunnistatakse kehtetuks.

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.

⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 206.

⁽⁵⁾ ELT L 304, 22.11.2007, lk 21.

⁽⁶⁾ ELT L 108, 20.4.2012, lk 26.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. juuni 2012

*Komisjoni nimel
presidendi eest*

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

LISA

Veise- ja vasikaliha suhtes kohaldatavad eksporditoetused alates 22. juuni 2012

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetussumma
0102 21 10 9140	B00	EUR / 100 kg eluskaalu kohta	4,3
0102 21 30 9140	B00	EUR / 100 kg eluskaalu kohta	4,3
0102 31 00 9100	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	4,3
0102 31 00 9200	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	4,3
0102 90 20 9100	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	4,3
0102 90 20 9200	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	4,3
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	6,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,6
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	8,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	4,8
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	8,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	4,8
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	6,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,6
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	10,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	6,0
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	6,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,6
0201 30 00 9050	US ⁽³⁾	EUR / 100 kg netokaalu kohta	1,1
	CA ⁽⁴⁾	EUR / 100 kg netokaalu kohta	1,1
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,8
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	1,3
0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR / 100 kg netokaalu kohta	14,1
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	8,3
	EG	EUR / 100 kg netokaalu kohta	17,2
0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR / 100 kg netokaalu kohta	8,4
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	5,0
	EG	EUR / 100 kg netokaalu kohta	10,3

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetussumma
0202 10 00 9100	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	2,7
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	0,9
0202 20 30 9000	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	2,7
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	0,9
0202 20 50 9900	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	2,7
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	0,9
0202 20 90 9100	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	2,7
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	0,9
0202 30 90 9100	US ⁽³⁾	EUR / 100 kg netokaalu kohta	1,1
	CA ⁽⁴⁾	EUR / 100 kg netokaalu kohta	1,1
0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	B02	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,8
	B03	EUR / 100 kg netokaalu kohta	1,3
1602 50 31 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,9
1602 50 31 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,4
1602 50 95 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,9
1602 50 95 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR / 100 kg netokaalu kohta	3,4

NB! Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on määratletud komisjoni määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1). Sihtkohakoodid on määratletud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt.

B00: kõik sihtkohad (kolmandad riigid, muud territooriumid, ekspordiga liidust võrdsustatavad tarded ja pardavarude tarnimine).

B02: B04 ja sihtkoht EG.

B03: Albaania, Horvaatia, Bosnia ja Hertsegoviina, Serbia, Kosovo, (*) Montenegro, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, laevade ja lennukite kütuse- ja toiduvarud (sihtkohad, millele on osutatud komisjoni määruse (EÜ) nr 612/2009 (ELT L 186, 17.7.2009, lk 1) artiklites 33 ja 42 ning vajaduse korral artiklis 41).

B04: Türgi, Ukraina, Valgevene, Moldova, Venemaa, Gruusia, Armeenia, Aserbaidžaan, Kasahstan, Türkmenistan, Usbekistan, Tadžikistan, Kõrgõzstan, Maroko, Alžeeria, Tuneesia, Liibüa, Liibanon, Süüria, Iraak, Iraan, Iisrael, Jordani Läänepoolne ja Gaza sektor, Jordaania, Saudi Araabia, Kuveit, Bahrein, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Omaan, Jeemen, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar (Birma), Tai, Vietnam, Indoneesia, Filipiinid, Hiina, Põhja-Korea, Hongkong, Sudaan, Mauritaania, Mali, Burkina Faso, Niger, Tšaad, Cabo Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Libeeria, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Benin, Nigeeria, Kamerun, Kesk-Aafrika Vabariik, Ekvatoriaal-Guinea, Sao Tomé ja Príncipe, Gabon, Kongo, Kongo (Demokraatlik Vabariik), Rwanda, Burundi, Saint Helena asumaa ja tema sõltkonnad, Angola, Etioopia, Eritrea, Djibouti, Somaalia, Uganda, Tansaania, Seišellid ja tema sõltkonnad, Briti India ookeani ala, Mosambiik, Mauritius, Komoorid, Mayotte, Sambia, Malawi, Lõuna-Aafrika Vabariik, Lesotho.

(*) Kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

(1) Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb esitada komisjoni määruse (EÜ) nr 433/2007 (ELT L 104, 21.4.2007, lk 3) lisas kirjeldatud sertifikaat.

(2) Toetuse andmise tingimuseks on komisjoni määruses (EÜ) nr 1359/2007 (ELT L 304, 22.11.2007, lk 21) ja vajaduse korral komisjoni määruses (EÜ) nr 1741/2006 (ELT L 329, 25.11.2006, lk 7) sätestatud tingimuste järgimine.

(3) Teostatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1643/2006 (ELT L 308, 8.11.2006, lk 7) sätestatud tingimustel.

(4) Teostatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1041/2008 (ELT L 281, 24.10.2008, lk 3) sätestatud tingimustel.

(5) Eksporditoetuse andmise tingimuseks on komisjoni määruses (EÜ) nr 1731/2006 (ELT L 325, 24.11.2006, lk 12) sätestatud tingimuste järgimine.

(6) Rasvata taise veiseliha sisaldus määratakse komisjoni määruse (EMÜ) nr 2429/86 (EÜT L 210, 1.8.1986, lk 39) lisas kirjeldatud korras. Mõiste „keskmise sisaldus“ viitab komisjoni määruse (EÜ) nr 765/2002 (EÜT L 117, 4.5.2002, lk 6) artikli 2 lõikes 1 määratletud proovi kogusele. Proov võetakse partii sellest osast, mille puhul oht on suurim.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 535/2012,**21. juuni 2012,****millega kehtestatakse munade eksporditoetused**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 164 lõiget 2 ja artiklit 170 koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 162 lõikes 1 on sätestatud, et kõnealuse määruse I lisa XIX osas loetletud toodete maailmaturul kehtivate hindade ja ELi turul kehtivate hindade vahe võib katta eksporditoetusega.

(2) Arvestades praegust munaturu olukorda, tuleks seepärast kindlaks määrata eksporditoetused kooskõlas määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklites 162, 163, 164, 167 ja 169 sätestatud eeskirjade ja teatavate kriteeriumidega.

(3) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 164 lõikes 1 on sätestatud, et toetus võib erineda vastavalt sihtkohale, kui olukord maailmaturul, konkreetsed nõuded teatavatel turgudel või asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevad kohustused seda tingivad.

(4) Toetust tuleks anda ainult nendele toodetele, mille puhul on lubatud vaba liikumine ELis ja mis vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 852/2004 (toiduainete hügieeni kohta)⁽²⁾ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad)⁽³⁾ nõuetele ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 XIV lisa punktis A toodud märgistusnõuetele.

(5) Praegu kohaldatavad toetused on kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 340/2012⁽⁴⁾. Kuna kehtestada tuleks uued toetused, tuleks kõnealune määrus seepärast kehtetuks tunnistada.

(6) Selleks et vältida kõrvalekaldeid valitsevast turuolukorrast, hoida ära turuspekulatsioone ja tagada tõhus haldamine, peaks käesolev määrus jõustuma *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

(7) Põllumajandusturgude ühise korralduse komitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikliga 164 ette nähtud eksporditoetusi antakse käesoleva määruse lisas sätestatud toodetele ja kogustele vastavalt käesoleva artikli lõikega 2 ette nähtud tingimustele.

2. Lõike 1 kohaselt toetuse saamise tingimustele vastavad tooted peavad vastama määruste (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 asjakohastele nõuetele, eelkõige seoses heakskiidetud ettevõtetes ettevalmistamise ning määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaoga ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 XIV lisa punktiga A ette nähtud märgistusnõuetele vastavusega.

Artikkel 2

Rakendusmäärus (EL) nr 340/2012 tunnistatakse kehtetuks.

*Artikkel 3*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 1.⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.⁽⁴⁾ ELT L 108, 20.4.2012, lk 18.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. juuni 2012

*Komisjoni nimel
presidendi eest*
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

LISA

Munasektori suhtes kohaldatavad eksporditoetused alates 22. juunist 2012

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetussumma
0407 11 00 9000	A02	EUR / 100 tükki	0,00
0407 19 11 9000	A02	EUR / 100 tükki	0,00
0407 19 19 9000	A02	EUR / 100 tükki	0,00
0407 21 00 9000	E09	EUR / 100 kg	0,00
	E10	EUR / 100 kg	9,50
	E19	EUR / 100 kg	0,00
0407 29 10 9000	E09	EUR / 100 kg	0,00
	E10	EUR / 100 kg	9,50
	E19	EUR / 100 kg	0,00
0407 90 10 9000	E09	EUR / 100 kg	0,00
	E10	EUR / 100 kg	9,50
	E19	EUR / 100 kg	0,00
0408 11 80 9100	A03	EUR / 100 kg	0,00
0408 19 81 9100	A03	EUR / 100 kg	0,00
0408 19 89 9100	A03	EUR / 100 kg	0,00
0408 91 80 9100	A03	EUR / 100 kg	0,00
0408 99 80 9100	A03	EUR / 100 kg	0,00

NB! Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt.

E09: Kuveit, Bahrein, Omaan, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Jeemen, Hongkongi erihalduspiirkond, Venemaa, Türgi.

E10: Lõuna-Korea, Jaapan, Malaisia, Tai, Taiwan, Filipiinid.

E19: Kõik sihtkohad, v.a Šveits ja rühmad E09, E10.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 536/2012,

21. juuni 2012,

millega kehtestatakse asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate munade ja munarebude suhtes kohaldatavad toetusemäärad

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 164 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 162 lõike 1 punktis b nähakse ette, et nimetatud määruse artikli 1 lõike 1 punktis s viidatud ning I lisa XIX osas loetletud toodete rahvusvahelises kaubanduses ja liidus kehtiva hinna vahe võib katta eksporditoetuse abil, kui neid kaupu eksporditakse nimetatud määruse XX lisa V osas loetletud kaupadena.
- (2) Komisjoni 29. juuni 2010. aasta määruses (EL) nr 578/2010, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1216/2009 teatavate asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate põllumajandussaaduste ja -toodete eksporditoetuste andmise süsteemi ning nende toetussummade kinnitamise kriteeriumide osas, ⁽²⁾ on sätestatud tooted, mille suhtes tuleks kehtestada toetusmäär, mida kohaldatakse juhul, kui neid tooteid eksporditakse määruse (EÜ) nr 1234/2007 XX lisa V osas loetletud kaupadena.
- (3) Määruse (EL) nr 578/2010 artikli 14 lõike 1 kohaselt tuleb toetusmäär iga kõnealuse põhisaaduste 100 kg kohta kehtestada ajavahemikuks, mis võrdub ajavahemikuga, mis on ette nähtud toetuste määramiseks samade toodete ekspordimiseks töötlemata kujul.

- (4) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 162 lõikes 2 nähakse ette, et kaubas sisalduva toote eksporditoetus ei tohi ületada toetust, mida kohaldatakse nimetatud toote ekspordimise korral edasise töötlemiseta.
- (5) Praegu kohaldatavad toetused on kehtestatud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 346/2012 ⁽³⁾. Kuna kehtestada tuleks uued toetused, tuleks kõnealune määrus seepärast kehtetuks tunnistada.
- (6) Selleks et vältida kõrvalekaldeid valitsevast turuolukorrast, hoida ära turuspekulatsioonid ja tagada tõhus haldamine, peaks käesolev määrus jõustuma *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.
- (7) Põllumajandusturgude ühise korralduse komitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 578/2010 I lisas ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 I lisa XIX osas loetletud ning määruse (EÜ) nr 1234/2007 XX lisa V osas loetletud kaupadena eksporditavate põhisaaduste suhtes kohaldatavad toetusmäärad sätestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Rakendusmäärus (EL) nr 346/2012 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. juuni 2012

Komisjoni nimel
presidendi eest
ettevõtluse ja tööstuse peadirektor
Daniel CALLEJA

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 171, 6.7.2010, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 108, 20.4.2012, lk 34.

LISA

Asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate munade ja munarebude suhtes alates 22. juuni 2012 kohaldatavad toetusemäärad

(EUR/100 kg)			
CN-kood	Kirjeldus	Sihtkoht (1)	Toetusemäär
0407	Linnumunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud:		
	– muud värsked munad:		
0407 21 00	-- kana liigist <i>Gallus domesticus</i> :		
	a) CN-koodiga 3502 11 90 või 3502 19 90 ovoalbumiini ekspordimisel	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	b) muu kauba ekspordimisel	01	0,00
0407 29	-- muud		
0407 29 10	--- muude kodulindude kui liiki <i>Gallus domesticus</i> kuuluvate kodulindude munad		
	a) CN-koodiga 3502 11 90 või 3502 19 90 ovoalbumiini ekspordimisel	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	b) muu kauba ekspordimisel	01	0,00
0407 90	– muud:		
0407 90 10	-- kodulindude		
	a) CN-koodiga 3502 11 90 või 3502 19 90 ovoalbumiini ekspordimisel	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	b) muu kauba ekspordimisel	01	0,00
0408	Kooreta linnumunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud (suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma):		
	– rebud:		
0408 11	-- kuivatatud:		
ex 0408 11 80	--- inimtoiduks kõlblik:		
	magustamata	01	0,00
0408 19	-- muud:		
	--- inimtoiduks kõlblik:		
ex 0408 19 81	---- vedelal kujul:		
	magustamata	01	0,00
ex 0408 19 89	---- külmutatud:		
	magustamata	01	0,00
	– muud:		
0408 91	-- kuivatatud:		
ex 0408 91 80	--- inimtoiduks kõlblik:		
	magustamata	01	0,00

(EUR/100 kg)			
CN-kood	Kirjeldus	Sihtkoht ⁽¹⁾	Toetusemäär
0408 99	-- muud:		
ex 0408 99 80	--- inimtoiduks kõlblik: magustamata	01	0,00

(¹) Sihtkohad on järgmised:

- 01 kolmandad riigid. Šveitsi ja Liechtensteini puhul ei kohaldata neid määrasid Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni 22. juuli 1972. aasta lepingu protokoll nr 2 I ja II tabelis loetletud kaupade suhtes;
- 02 Kuveit, Bahrein, Omaan, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Jeemen, Türgi, Hongkongi erihalduspiirkond ja Venemaa;
- 03 Lõuna-Korea, Jaapan, Malaisia, Tai, Taiwan ja Filipiinid;
- 04 kõik sihtkohad välja arvatud Šveits ning numbrite 02 ja 03 all toodud sihtkohad.

PARANDUSED

Addendum

Otsus 2003/511/EÜ tuleb lugeda osaks Euroopa Liidu Teataja eestikeelsest eriväljaandest, ptk 13, kd 31

KOMISJONI OTSUS,

14. juuli 2003,

milles käsitletakse digitaalallkirjaga seotud toodete üldtunnustatud standardite viitenumbrite avaldamist kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 1999/93/EÜ

(teatavaks tehtud numbri K(2003) 2439 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2003/511/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 1999. aasta direktiivi 1999/93/EÜ elektroonilisi allkirju käsitleva ühenduse raamistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 1999/93/EÜ II lisa punktis f ja III lisas on sätestatud nõuded turvalistele digitaalallkirjaga seotud toodetele.
- (2) Tehnilisi kirjeldusi, mis on vajalikud tehnoloogia praegust arengut arvesse võtvate toodete valmistamiseks ja turuleviimiseks, koostavad standardimise valdkonnas pädevad organisatsioonid.
- (3) Euroopa Standardikomitee (CEN) ja Euroopa Telekommunikatsioonistandardite Instituut (ETSI) pakuvad EESSI (Euroopa digitaalallkirja standardimise algatus) raames avatud, kaasavat ja paindlikku Euroopa platvormi konsensuse saavutamiseks Euroopa infoühiskonna arengu toetamisel. Nad on välja töötanud digitaalallkirjaga seotud toodete standardid (CWA-CEN töörühmas kooskõlastatud dokument ja ETSI tehniline kirjeldus) direktiivi 1999/93/EÜ lisades esitatud nõuete põhjal.

- (4) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas elektrooniliste allkirjade komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Digitaalallkirjaga seotud toodete üldtunnustatud standardite viitenumbrid on sätestatud lisas.

Artikkel 2

Komisjon vaatab käesoleva otsuse toimimise läbi kahe aasta jooksul pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas ja esitab aruande direktiivi 1999/93/EÜ artikli 9 lõike 1 kohaselt loodud komiteele.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 14. juuli 2003

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Erkki LIIKANEN

⁽¹⁾ EÜT L 13, 19.1.2000, lk 12.

LISA

A. Nimekiri üldtunnustatud standarditest digitaalallkirjaga seotud toodetele, mille puhul liikmesriigid eeldavad, et need vastavad direktiivi 1999/93/EÜ II lisa punktis f sätestatud nõuetele

- CWA 14167-1 (March 2003): security requirements for trustworthy systems managing certificates for electronic signatures — Part 1: System Security Requirements
- CWA 14167-2 (March 2002): security requirements for trustworthy systems managing certificates for electronic signatures — Part 2: cryptographic module for CSP signing operations — Protection Profile (MCSO-PP)

B. Nimekiri üldtunnustatud standarditest digitaalallkirjaga seotud toodetele, mille puhul liikmesriigid eeldavad, et need vastavad direktiivi 1999/93/EÜ III lisas sätestatud nõuetele

- CWA 14169 (March 2002): secure signature-creation devices.
-

Tellimishinnad aastal 2012 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 310 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	840 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET